Änderungsantrag 4 Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Entschließungsantrag S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL Verhütung des Menschenhandels B7-0029/2010

Entschließungsantrag Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

1a. ist der Auffassung, dass der Schwerpunkt auf die Entwicklung der Zusammenarbeit und Solidarität mit den Herkunftsstaaten der Migranten gelegt werden muss, insbesondere durch Beiträge in den Bereichen der wirtschaftlichen Entwicklung, verbesserten Zugang zum Wissen, Schuldenerlass und die Besteuerung von Finanztransaktionen;

Or en

AM\804342DE.doc PE432.877v01-00

Änderungsantrag 5 Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Entschließungsantrag S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL Verhütung des Menschenhandels B7-0029/2010

Entschließungsantrag Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

4a. betont, dass Arbeitslosigkeit,
Marginalisierung, fehlende
Gleichstellung von Frauen und Männern
und Armut als ursprüngliche Ursachen
des Menschenhandels bekämpft werden
müssen; betont, dass die Wirtschafts- und
Sozialpolitik dringend dahingehend
geändert werden muss, dass der
Schwerpunkt auf der Stärkung der Sozialund Beschäftigungsrechte, der Förderung
der Beschäftigung durch Bereitstellung
hochwertiger öffentlicher
Dienstleistungen und wirtschaftlichem
und sozialem Fortschritt liegt;

Or. en

Änderungsantrag 6 Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Entschließungsantrag S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL Verhütung des Menschenhandels B7-0029/2010

Entschließungsantrag Ziffer 9 a

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9a. • erachtet es als entscheidend, das Vorgehen gegen die – oft staatenübergreifend tätigen – kriminellen Netze, die am Menschenhandel beteiligt sind, sowie gegen diejenigen, die von Schwarzarbeit profitieren, zu intensivieren, insbesondere durch eine engere Zusammenarbeit zwischen den europäischen Staaten und die Einführung abschreckender Strafen, wobei zwischen Opfern und Tätern deutlich unterschieden werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 7 Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Entschließungsantrag S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL Verhütung des Menschenhandels B7-0029/2010

Entschließungsantrag Ziffer 13

Entschließungsantrag

13. unterstreicht die Bedeutung der Betreuung und Unterstützung von Opfern des Menschenhandels, die bereits die Außengrenzen der EU erreicht haben, und fordert Frontex und die einzelstaatlichen Grenzschutzbehörden auf, sie bei allen ihren Tätigkeiten von illegalen Einwanderern zu unterscheiden und ihre Beamten und Mitarbeiter stärker für Menschenhandel zu sensibilisieren;

Geänderter Text

13. unterstreicht die Bedeutung der Betreuung und Unterstützung von Opfern des Menschenhandels, die bereits die Außengrenzen der EU erreicht haben;

Or. en

DF

Änderungsantrag 8 Cornelia Ernst, Ilda Figueiredo, Eva-Britt Svensson im Namen der GUE/NGL-Fraktion

Entschließungsantrag S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL Verhütung des Menschenhandels

Entschließungsantrag Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag

B7-0029/2010

Geänderter Text

9a. ist der Auffassung, dass die Anfälligkeit für Menschenhandel mit dem Wunsch von Frauen und Männern zusammenhängt, bessere Lebenschancen zu suchen, als sie ihnen ihr Herkunftsland bieten kann, und dass eine restriktive Einwanderungspolitik, verstärkte Grenzkontrollen und biometrische Identifizierungssysteme die Anfälligkeit von Frauen und Männern für Menschenhandel eher verstärken als verringern werden; erachtet es daher als eindeutig, dass dem Menschenhandel nicht entgegengewirkt werden kann, ohne auch die repressive Einwanderungspolitik der EU in Frage zu stellen;

Or. en

DE